



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

Veterinary certificate for import in Azerbaijan of day-old chicks and hatching eggs from Bulgaria/ Ветеринарний сертификат на ввоз в Азербайджан еднодневных цыплят и инкубационных яиц из Болгарии /Ветеринарен сертификат за внос в Азербайджат на еднодневни пилета и яйца за люпене от България

COUNTRIES:

Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor/грузоотправител/изпращач Name:/Название/Име Address:/Адрес/Адрес	I.2. Certificate reference number: Сертификат №/Референтен № на сертификата
		I.3. Competent Authority/Компетентное ведомство/Компетентен орган
	I.4. Consignee/грузополучатель/получател Name:/Название/Име Address:/Адрес/Адрес	
	I.5. Country of origin/Страна происхождения/Страна на произход ISO Code*/ISO код/ ISO код	I.6. Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица/Административно-териториална единица:
	I.7. Country of destination/Страна назначения/Страна на местоназначение ISO Code*/ISO код/ ISO код	I.8. Place of origin/Место происхождения/Място на произход Name:/Название/Име Address:/Адрес/Адрес
	I.9 Country (s) of transit / Страна (ы) транзита:/Страна (и) на транзит	I.10. Date of departure/Дата выезда/Дата на отпътуване:
	I.11. Means of transport:Транспорт/Транспортно средство: Railway wagon /вагон/ж.п вагон <input type="checkbox"/> Ship/судно/кораб <input type="checkbox"/> Aeroplane/самолет/самолет <input type="checkbox"/> Other/другое/друго <input type="checkbox"/> Road vehicle/ автомашини/пътно транспортно средство <input type="checkbox"/> Identification:/идентификация/идентификация:	I.12. CITES permit No(s)**:/Разрешение CITES No(a)/Разрешение по CITES No(a)
	I.13. Description of commodity:/Описание товара/Описание на стоката	I.14. Commodity code (HS code):/Код товара (HS код)/ Код на стоката (код по HS)
	I.15. Number and type of package:/ Количество и вид упаковка:/Количество и вид на опаковките:	
	I.16. Identification of container/seal number:/Идентификация контейнера/печать №/Идентификация на контейнера/№ на пломбата	
I.17. Commodities intended for use as: Товаров, предназначенных для /Стоките са предназначени за: <input type="checkbox"/> Breeding/rearing/разведение/разплод/отглеждане Slaughter/убой/клане <input type="checkbox"/> Other/Другое/друго <input type="checkbox"/>		
I.18. For import or admission/Для ввоза или принятие/За внос или допускане: <input type="checkbox"/> Definitive import/Окончателен ввоз/Окончателен внос Temporary admission/Временное принятие/Временно допускане <input type="checkbox"/>		
I.19. Identification of commodities:/Идентификация товара/Идентификация на стоката		
Species and breed of birds/hatching eggs/ Вид, порода птици/инкубационных яиц:/Вид и порода на еднодневните пилета/яйцата за люпене	Identification marks/Маркировка/ Идентификационна маркировка	
Age*/Возраст/Възраст: Number of birds/eggs: /Количество птици/яйц/Брой на птиците/яйцата:	Sex/Пол/Пол*:	
Quantity/Количество/Количество:		

* Optional.

** If referenced in Part II.

I, the undersigned State /official veterinarian certify that: / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:/Аз, долуподписаният държавен/официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че:

1. Imported to Azerbaijan clinically healthy day-old chicks and hatching eggs originate from premises or administrative territories of the exporting country free from the following contagious animal diseases: /Импортируемых в Азербайджан клинически здоровые суточные цыплята и инкубационные яйца происходят из хозяйств или административных территорий страны-экспортера, свободных от следующих заразных болезней животных:/**Внесените в Азербайджан клинично здрави еднодневни пилета и яйца за разплод, произхождат от стопанства или административни територии на страната-износител, свободни от следните заразни заболявания:**

- for all species-Newcastle disease, Highly pathogenic avian influenza (hemagglutinin of any type) and Low pathogenic avian influenza (hemagglutinin of types 5,7,4,6,9)-in the last 12 months on the administrative unite/все виды-от болезни Ньюкасла, высокопатогенного гриппа птиц (гемагглютинин любого подтипа) и низкопатогенного (гемагглютинины подтипов 5,7,4,6,9)-в течении последних 12 месяцев на административной территории/ **всички видове- Ньюкаслска болест, высокопатогенна инфлуенца по птиците (хемагглютинин от които и да е вид) и низкопатогенна (хемагглютинин от подтипове 5,7,4,6,9)-през последните 12 месеца на административната територия;**
- for birds from gallinaceous species-Ornithosis (psittacosis), Paramyxoviral infection (PMV-2), Avian Infectious bronchitis, Infectious laryngotracheitis, Infectious encephalomyelitis, Turkey rhynotracheitis- in the last 12 months in the premise/представители отряда куриных-по орнитозу (пситакозу), парамиксовирусной инфекции (ПМВ-2), инфекционному бронхиту кур, инфекционному ларинготрахеиту, инфекционному энцефаломиелиту, ринотрахеиту индеек- в течении последних 12 месяцев в хозяйстве/**представители на кокошевия вид- орнитоза (пситакоза), парамиксовирусна инфекция (ПМВ-2), инфекциозен бронхит по птиците, инфекциозен ларинготрахеит, инфекциозен енцефаломиелит, ринотрахеит по пуйките- през последните 12 месеца в стопанството;**
- geese and ducks- Ornithosis, Duck plague (duck viral enteritis), duck parvovirus, viral hepatitis in ducks- in the last 12 months in the premise/гуси и утки- по орнитозу, грипп (чуме) уток, болезни Держи, вирусному гепатиту утят- в течении последних 12 месяцев в хозяйстве/**гъски и патици-орнитоза, чума по патиците (вирусен ентрит по патиците), болест на Держи, вирусен хепатит по патиците- през последните 12 месеца в стопанството;**
- ostrich, emu, nandu- anthrax, Salmonellosis, Borna disease/страусы, эму и нанду-по сибирской язве, сальмонеллезу, болезни Борна/щрауси, эму, нанду-антракс, салмонелоза, болест на Борна;

2. Parent flock of chicks and turkey has been tested serologically with pullorum antigen with negative results/Родительское стадо кур и индеек исследовано серологически пуллорозным антигеном с отрицательными результатами/**Родителското стадо на кокошките и пуйките, е било изследвано серологично с пулорозен антиген и е показало отрицателни резултати.**

3. Hatching eggs have been obtained from birds complying with the relevant veterinary requirements stated above/Инкубационные яйца получены от птиц, соответствующим ветеринарным требованиям, указанным выше/**Яйцата за люпене са получени от птици, отговарящи на съответните ветеринарни изисквания, посочени по-горе.**

4. Day-old chicks (except broilers) are vaccinated against Marek's disease/Суточные цыплята кур (кроме бройлеров) привиты против болезни Марека/**Еднодневните пилета (с изключение на бройлери), са ваксинирани срещу болестта на Марека.**

5. Hatching eggs were disinfected twice using methods approved in the exporting country: not later than 2 hours after hatching and immediately before dispatch/Инкубационные яйца продезинфицированы дважды методами, принятыми в стране-экспортере: не позднее 2 часов после снесения и непосредственно перед отгрузкой импортеру/Яйцата за люпене са дезинфекцирани двукратно чрез методи, одобрени от страната-износител: не по-късно от 2 часа след излюпване и непосредствено преди изпращане.

6. Hatching eggs and day-old chicks are delivered in single-use crates or cages. / Инкубационные яйца и цыплята, поставляются в одноразовой таре/Яйцата за люпене и еднодневните пилета се доставят в контейнери или клетки за еднократна употреба.

7. Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting country/Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами/Транспортните средства са обработани и подготвени в съответствие с правилата, приети в страната-износител.

Official Veterinarian: Официальный ветеринарный врач/Официален ветеринарен лекар:	
Place / Место/Място:	Name and position in capital letters / Ф.И.О. и должность заглавными буквами/Име и длъжност с главни букви:
Date:/Дата/Дата:	Signature of the State /official veterinarian / Подпись государственного / официального ветеринарного врача/Подпис на държавния/официалния ветеринарен лекар:
Stamp: Печать/Печат:	